Genre du	véhicule		Marque de	fabrique	T B	Туре 1 3 О	o *)	*) Modèle année	reau-type N°
Voiture de	touris	me	SIM	C A	ТВ	130	O GL.	1963 4' 2	2 1 3
Caractéristiqu	es "1300	ou '	'1300 GL" à	droite su	r aile arr	ière "TE	" sur place	iette du cons	truc-
teur à gau	-					urant essei		Nombre de cylin	
				- Import	ateur SIMC	A (SUISSE	SA, Zuric	h	
N° du châssis								tte du constr	ucteur
N° du moteur	frappé			aut près de					
Type du mote	ur 312 T		igne, vert						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Position du m	ot. avant		Frein-moteur		*				
Cylindrée	rée 1°290 cm³ Frein de remorque					Dimensions ext. en mm			
Temps	s 4 Transmission tout synchr. Treuil/Cabest.					Longueur	4'246		
Refroidisseme	Refroidissement eau Nombre vit. avant 4 Crochet rem.					Largeur	1'580		
Entrainement	arriè	re	Vitesse en 1"		Vole	avant	1'322	Hauteur	1'400
Nombre d'axe	Nombre d'axes 2 Vitesse en prise dir. 132 Vole arrière 1'300				1'300	Empattement	2'520		
Nombre de pneus 4			Bloquage diffe	érentiel	Dian	ı. de braq.	9,90/9,80	Porte à faux arr	1'036
Frein à pied	hydra	ulique		ion interne				e.	
Frein à main	mécan	igue,	à expans	ion interne	, à câble,	sur les	roues arriè	ro	
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions int.	en mm
A vide	515	455	970	Dimension	5.90 - 13	5.90 -13		Longueur	
Charge utile	120	230	350	Charge pneu	395	395		Largeur	
Total	635	685	1'320		4 P	У		Hauteur	
Gar. de fabr.	630	780	1'360					Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier			er		Nombre de	portes 4		Porte à faux arr	
Direction: pos	sition		à gauche	ou à droit	e Marque du	moteur SIM	CA	C.V. frein	62 SAE
Alésage 74				Course	75		C.V. impõts	6,57	
Forme de la c	arrosserie	1	limousin	0		-			
Nombre de places: total			5	(avant 2	2 milieu	arr. 3)	Places debout	

Phares: marque 2/ MARCHAL E 2 109	Indic. de direction 4/ clignoteurs av.lampe-témoin				
Feux de croisement 2/ Bilux, asymétriques	AV = comb.avec feux position (blanc)				
Feux de position 2/ comb.avec clignoteurs	AR = au-dessus feux arrière (orange)				
Phare brouillard	Essule-glace 2/ électriques av.dispositif lavage				
Feux arrières 2/ comb.avec feux stop	Avertisseur 1/électrique (1-ton)				
Réflecteurs 2/ entre feux AR + clignoteurs	Rétroviseur 1/ intérieur centre haut				
Feu stop 2/ comb.avec feux arrière	Indicateur de vitesse km/h				
Eclairage Nº de contrôle pour plaque oblongue seulm	t Parties dangereuses				
Phare marche arrière	-				
Equipement électr. 12 Volts	_				
Mesure du bruit 82 bB à 5'200 t/min -	Avertisseur = 93 dB				

) Identification: "1300 GL" = modèle Grand luxe, équipement plus riche.-"GL" lateral. sur aile avant.

Transmission: Avec commande au volant ou levier central.

Modell 1964 ab Chassis-IIr. 7.610.001 Lieu et date de l'expertise-type Berne, 10.4.63

La Commission d'expertise-type

BT 3/63 Observations et exceptions

1			1			1			*)		
Ge	nre du	véhicule	- 1	Marque de	fabrique	ļ	Type		Modèle Bo	rdereau-type	
Ŀ							130	0 *)	annéo	N•	
# Voitu	re de	touris	me	SIM	C A	T B	130	O G L	1963 4	1213	
C aracte	ristiqu	es_"130	0" ou	"1300 GL" 8	droite su	r aile arr	ière "TE	" sur plaq	uette du co	nstruc-	
teur à gauche sur caisson de roue						Carburant essence Nombre de cylindres 4					
Constr	cteur	du chāssi	s SIMC	A - FRANCE	- Import	ateur SIMC	A (SUISSE) SA, Zurio	:h		
S N° du c	hāssis	frappé	à dr	oite, dans	gouttière	devant par	e-brise +	sur plaque	tto du cons	structeur	
N° du r	noteur	rappé	a ge	uche, en h	aut près de	la jauge	d'huile				
Type d	u mote	ur 312 I	c en 1	igne, vert	ical, OHV						
Positio	n du m	ot, avant	t i	Frein-moteur	<u>-</u> .	•					
Cylind	éo	1'290) cm³	Frein de remo	rque				Dimensions	ext. en mm	
Temps	sition du mot. avant Frein-moteur lindrée 1°290 cm³ Frein de remorque mps 4 Transmission tout synchr. Treuil/Cabest. Iroidissement eau Nombre vit. avant 4 Crochet rem.							Longueur	4'246		
Retroid	efroidissement eau Nombre vit. avant 4 Crochet rem.						Largeur .	1'580			
Entrain	trainement arrière Vitesse en 1° Vole avant 1°322					Hauteur	1'400				
Nombr							Empattement				
Nombr	de pn		4	Bloquage diff			ı. de braq.	9,90/9,80	Porte à faux	arr. 1'036	
Frein à					ion interne						
Frein à	main	mécar	nique,	à expans	ion interne	, à câble,	sur les	roues arriè		···	
Polds		avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions	int. en mm	
A vide		515	455	970	Dimension	5.90 - 13	5.90 -13	<u> </u>	Longueur		
Charge	utile	120	230	350	Charge pneu	395	395		Largeur		
Total		635	685	1'320		4 P	у		Hauteur		
Gar. de	labr.	630	780	1'360				<u> </u>	Haut. ridelle:	3	
		ranti pr. t	rain rout			Nombre de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Porte à faux		
Directi		ition			ou à droit	te Marque du		CA .	C.V. frein	62 SAE	
Alésag	Alésage			74	74 Course 75			C.V. impôts	6,57		
		arrosserie		limousin							
Nombr	Nombre de places: total			5	(avant 2	2 milieu	arr. 3)	Places debor	ut	

Phares: marque 2/ MARCHAL E 2 109	Indic. de direction 4/ clignoteurs av.lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux, asymétriques	AV = comb.avec feux position (blanc)
Feux de position 2/ comb.avec clignoteurs	AR = au-dessus feux arrière (orange)
Phare brouillard	Essuie-glace 2/ électriques av.dispositif lavage
Feux arrières 2/ comb.avec feux stop	Avertisseur 1/ électrique (1-ton)
Réflecteurs 2/ entre feux AR + clignoteurs	Rétroviseur 1/ intérieur centre haut
Feu stop 2/ comb.avec feux arrière	Indicateur de vitesse km/h
Eclairage Nº de contrôle pour plaque oblongue seulmt	Parties dangereuses
Phare marche arrière	-
Equipement électr. 12 Volts	-

Observations et exceptions

82

Mesure du bruit

*) Identification: "1300 GL" = modèle Grand luxe, équipement plus riche.-"GL" lateral. sur aile avant.

Avertisseur = 93 dB

Transmission: Avec commande au volant ou levier central.

5'200 t/min -

Modèle 1964 ab Châssis-Nr. 7.610.001

bB à

Lieu et date de l'expertise-type Borne, 10.4.63

La Commission d'expertise-type